

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Carrera: Tecnólogo en interpretación y traducción LSU – español

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación Unidad curricular: Extensión del español IV

Área Temática: Lengua

Semestre: Par

La unidad curricular corresponde al primer semestre de la carrera según trayectoria sugerida por el plan

de estudios: SI

	Cargo	Nombre	Departamento/Sección
Responsable del curso	Prof adjunta	Adriana De León	Mdeo-Tuilsu
Encargado del curso	Prof adjunta	Adriana De León	Mdeo-Tuilsu
	Asistente	Pablo Garcia	Mdeo-Tuilsu
Otros participantes del curso			

El total de Créditos corresponde a:

Carga horaria presencial	64 horas
Trabajos domiciliarios	SI
Plataforma EVA	NO
Trabajos de campo	NO
Monografía	NO
Otros (describir)	Lecturas supervisadas, 2 parciales, visograbaciones
TOTAL DE CRÉDITOS	10

Permite exoneración SI

Propuesta metodológica del curso: (Deje la opción que corresponda)

Teórico – asistencia libre	NO		
Práctico – asistencia obligatoria	Si		
Teórico - práctico	Asistencia obligatoria	Si	
	Asistencia obligatoria sólo a clases prácticas	NO	

Unidad curricular ofertada	NO	Cupos, servicios y condiciones: NO
como electiva para otros		CORRESPONDE
servicios universitarios		

Forma de evaluación (describa) y Modalidad (presencial, virtual u otros):

La modalidad es presencial.

El Curso se aprueba mediante 2 parciales y con un 75% de asistencia.

Se otorgará el derecho a un tercer parcial cuando en uno de los dos parciales se obtiene una calificación de insuficiente o muy insuficiente.

Se gana el curso con derecho a examen si se obtiene una calificación de sin concepto esperando resultado de la prueba final.

Se aprueba con exoneración si se obtiene una calificación de aceptable o superior.

Conocimientos previos requeridos/recomendables (si corresponde):

Curso destinado a hablantes de LSU como primera lengua y hablantes de español como segunda lengua, para personas sordas e hipoacúsicas. Tener aprobado el curso de extensión del español III.

Objetivos:

Profundizar en las estructuras del español escrito

Promover habilidades lectoras en español a punto de partida de la LSU

Conocer nuevas herramientas tecnológicas y aplicarlas a la mejoría de la lectoescritura

Contenidos:

Comprensión lectora de textos en español Reflexión del nivel morfosintáctico del español Producción escrita a partir de videos en LSU

Bibliografía básica: (incluir únicamente diez entradas)

El resto de la bibliografía se indicará en clase.

1.	Di Tulio, A. y Malcuori, M. (2012). Gramática del español para maestros y profesores del Uruguay. Montevideo: ANEP/ProLee.
2.	Real Academia Española (2010). Manual de la Nueva Gramática de la lengua española. Madrid: Espasa Libros.
3.	Textos de UY.PRESS
4.	Noticias nacionales e internacionales
5.	Videos en LSU de diferentes géneros
6.	Aplicaciones de Inteligencia Artificial
7.	
8.	
9.	
10	